

**Whittaker, Jack—Suite**

- Libérations conditionnelles, 10607-9
- Libre-échange, accord, 2423, 6292-3, 6318, 9662-3, 10755, 20439-40
- Libre-échange nord-américain, accord, 18127
  - M. subsides (MacLaren), 8689
  - Pétitions, 17756, 17852, 20462-3, 20498, 20600
- Libre-échange nord-américain, accord, mise en oeuvre, Loi—C-115, 19729-30
- Licences d'exportation et d'importation, m. (Brightwell), 10617-9
- Lobbyistes, 13385
- Loi budgétaire de 1992 (mesures fiscales)—C-76, 13382-6, 15908, 15953-5
- Loi budgétaire de 1992 (organismes gouvernementaux)—C-93, 14668, 14677-81
- Loi référendaire—C-81, 11312
- Main-d'oeuvre, formation, programmes, 7663-4, 8652
- Marine marchande du Canada et une autre loi en conséquence, Loi (modification)—C-121, 20464-5
- Médicaments et produits pharmaceutiques, pétitions, 12775, 13452, 15343, 17852
- Ministères et organismes gouvernementaux, 14677, 14680-1
- Ministres, 13385
- Mulroney, q.F., 2211
- Municipalités, 9662
  - O.o., 17579-80
- Naissances, contrôle, m. (Black), 4339-40
- Nominations par décret du Conseil, renseignements, communication, Loi—C-290, 15895-7
- North Thompson, rivière, C.-B., pétitions, 5777, 14080, 14416, 15960
- Nouveaux horizons, programme, 14614
- Office national des transports, q.F., 13214
- Ontario, 1661-2
- Pauvreté, 14614
- Pension de vieillesse, 7662, 16937
- Pensions du Canada, 11919
- Personnes âgées, 14614, 16937
  - Déclaration (Vézina), 11919-20
- Petites entreprises, 7662, 13383-6, 15908
  - M., 10754-7
- Pétrole, déversements, 20465
- Police, m. (Guarnieri), 20641-2
- Pomme, industrie, 6883-4
- Poste, bureaux, 7661, 17530—1
  - Pétitions, 6454, 7682, 8631
  - O.o., 14410
- Postes, services, 588, 15292-3
- Pouvoir d'emprunt, Loi de 1992-1993—C-61, 8652, 8656, 8661
- Pouvoir d'emprunt, Loi n° 2 de 1992-1993—C-98, 14613-5, 15271, 15291-3
- Premier ministre, 13385
- Procédure
  - Débat, 5948, 15908
  - Députés, 10757, 17688
  - Discours, 5872, 15385
  - M. qu'un député soit maintenant entendu, 4231
  - Motions émanant des députés, m., 7747
  - Ordres émanant du gouvernement, 10345, 15271
  - Pétitions, 20600

**Whittaker, Jack—Suite**

- Procédure—Suite
  - Séances de la Chambre, m., 7747
  - Votes, 16953
- Produits agricoles, 8656
- Programmes sociaux, 6317-8
- Projets de loi de la session précédente, rétablissement, m. (Andre), 666-7
- Propriété intellectuelle, 18130
- Protection civile, 14680
- Protection civile Canada, 14679-80
- Provinces de l'Atlantique, 3984-5, 8661
  - M. subsides (Baker), 3984-5
- Question de privilège, outrage à la Chambre (Lee), 6292-3
- Radio-Canada, 586-7, 590
  - Pétitions, 1543, 1911
- Régions rurales, 1660
- Relations fédérales-provinciales, 5783
- Santé nationale et bien-être social, ministère, 4339
- Secrétaires parlementaires, dd., 6041
- Services postaux, maintien, Loi de 1991—C-40, 4153-5
- Société canadienne des postes, 4153-5, 15293
- Société canadienne des postes, Loi (drapeau national du Canada)—C-241, 17530-1
- Société d'assurance-dépôts du Canada et autres lois en conséquence, Loi (modification)—C-48, 6445-9
- Système correctionnel, mise en liberté sous condition, Loi—C-36, 10607-9
- Tabac et cigarettes, 16945-6
- Taxe d'accise, Information, accès, Pensions du Canada, Régime, Douanes, Cour fédérale, Impôt sur le revenu, Cour canadienne de l'impôt, Impôt, remboursement, droit, cession, Assurance-chômage et loi connexe, Lois (modification)—C-112, 16932-8, 16953
- Taxe d'accise, Loi (restriction relative au remboursement)—C-363, 17684-6, 17688
- Taxe de vente fédérale, 17684-6
- Taxe sur les produits et services, 589, 1658-9, 2337, 6095-8, 6318-9, 7662, 8661, 11919, 16932-7, 17684-6, 17688
  - O.o., 1280
- Télécommunications, Loi—C-62, 18119-20, 18126-30, 20504-6, 20536-7, 20549
- Télécommunications, pétition, 15928-9
- Téléphone, service, 588-90, 18127-30, 20549
  - Pétitions, 1213, 6297, 6431, 6862-3, 8775, 16927-8, 20649
- Terres destinées aux anciens combattants, 14681
- Textile et vêtement, industrie, 20439-41
- Unité nationale, 586-7
  - Dd., 9887

**Whycocomagh, N.-É. Voir Environnement, protection—Éducation****Wilbee, Stan (PC—Delta)**

- Ambassades, consulats, hauts-commissariats, missions diplomatiques et commerciales, 7802
- Autochtones, déc. art. 31, 45, 16194
- Automobiles et autres véhicules à moteur, 19433
- Bella Coola, C.-B., déc. art. 31, 1633
- Bois d'oeuvre
  - Déc. art. 31, 7127, 7826
  - O.o., 1152